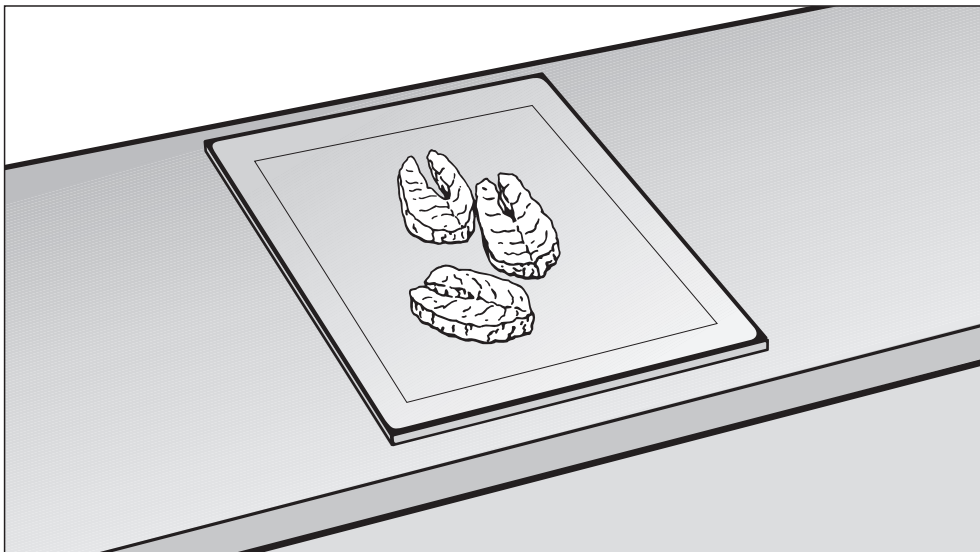


Miele

Инструкция по эксплуатации и монтажу



Конфорка TeranYaki CT 400 Y

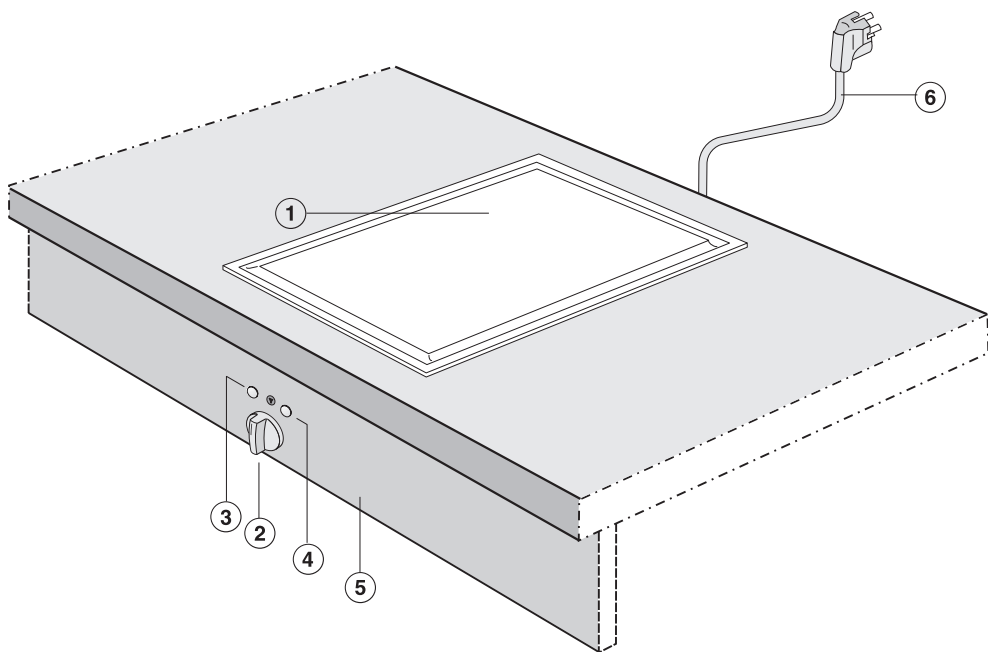
До установки, подключения и подготовки прибора к работе **обязательно** прочтите данную инструкцию по эксплуатации. Вы обезопасите себя и предотвратите повреждения прибора.



M.-Nr. 06 760 440

Содержание

Описание прибора	3
Указания по безопасности и предупреждения	4
Активный вклад в защиту окружающей среды	9
Перед первым использованием	10
Предварительные сведения	10
Первая чистка и первый нагрев	10
Эксплуатация	11
Включение и выключение	11
Диапазоны регулировки мощности	12
Советы по жарению	13
Чистка и уход	14
Что делать, если ...?	15
Сервисная служба, типовая табличка	16
Срок службы.	16
Встраивание	17
Указания по встраиванию прибора	17
Принадлежности для монтажа.	21
Размеры прибора и ниши для встраивания	22
Подготовка столешницы	23
Изготовление отверстий для элемента управления.	24
Прикрепление элемента управления	25
Монтаж прибора	26
Установка колпачков контрольных лампочек и ручки управления	27
Защитная перегородка.	28
Уплотнение.	28
Электроподключение	29



- ① Конфорка
- ② Переключатель
- ③ Индикатор работы (желтый)
- ④ Индикатор температуры (красный)
- ⑤ Кухонный фронт
- ⑥ Сетевой кабель

Указания по безопасности и предупреждения

Лицам, которые по состоянию здоровья или из-за отсутствия опыта и соответствующих знаний не могут уверенно пользоваться прибором, не рекомендуется его эксплуатация без присмотра или руководства со стороны ответственного лица.

Техника безопасности

■ Перед подключением прибора сравните данные подключения (напряжение и частоту) на типовой табличке с параметрами электросети. Эти данные обязательно должны совпадать во избежание повреждения прибора. В случае сомнений проконсультируйтесь со специалистом по электромонтажу.

■ Если вилка сетевого кабеля отсутствует, то монтаж и подключение прибора должен осуществлять квалифицированный электрик. Поручите это специалисту, который хорошо знает и тщательно выполняет действующие инструкции предприятий электроснабжения и дополнения к этим инструкциям. Производитель не отвечает за повреждения прибора, причиной которых послужило неправильное подключение и встраивание.

■ Электробезопасность прибора гарантирована только в том случае, если он подключен к системе защитного заземления, выполненной в соответствии со всеми предписаниями. Очень важно проверить соблюдение этого основополагающего условия обеспечения электробезопасности. В случае сомнения поручите специалисту-электрику проверить домашнюю электропроводку. Производитель не может нести ответственности за повреждения, причиной которых является отсутствующее или оборванное защитное соединение.

■ Если прибор подключается к электросети с помощью удлинителя, то удлинитель и штекер должны иметь влагоизоляцию. Удлинитель должен быть типа H 05 RR-F (с резиновой изоляцией) или H 05 VV-F (с ПВХ-изоляцией) и иметь сечение 1,5 мм².

■ Ни в коем случае не открывайте корпус прибора. Прикасание к проводам, находящимся под напряжением, а также изменение электрического и механического устройства прибора может оказаться опасным для Вас и вызвать неисправность прибора.

Указания по безопасности и предупреждения

Надлежащее использование

■ Перед первым использованием прибора внимательно прочтите инструкцию по эксплуатации. Этим Вы обезопасите себя и избежите повреждений прибора.

■ Используйте прибор только во встроеном виде. Только в этом случае будет исключена возможность контакта с токопроводящими деталями.

■ Этот прибор предназначен для использования в домашнем хозяйстве, но не в промышленности.

■ Используйте прибор только для приготовления пищи. Применение его в других целях недопустимо и может быть опасным. Изготовитель не несет ответственности за ущерб, возникший в результате неправильного управления или ненадлежащего использования прибора.

■ Не используйте прибор для обогрева помещений. От высокой температуры находящиеся рядом легковоспламеняющиеся предметы могут загореться. Кроме того, срок службы прибора сокращается.

■ Не допускается установка и использование прибора вне помещений.

Если у Вас есть дети

■ К эксплуатации прибора должны допускаться только взрослые люди, хорошо знающие содержание данной инструкции. Дети не во всех случаях достаточно ясно осознают опасность, которая может возникнуть при обращении с прибором. Поэтому не оставляйте детей без присмотра, если они управляют прибором.

■ Дети более старшего возраста могут пользоваться прибором лишь в том случае, если они хорошо овладели информацией по пользованию прибором, могут управлять им с уверенностью и знают о возможных последствиях неправильной эксплуатации прибора.

■ Не позволяйте детям играть с прибором.

■ Во время работы прибор нагревается и остается горячим еще некоторое время после выключения. Не подпускайте детей близко к прибору, пока он не остынет настолько, что опасность получения ожога будет исключена.

■ Не храните никакие предметы, которые могут представлять интерес для детей, в шкафах над или под прибором. Иначе у детей возникнет соблазн забраться на прибор. Опасность ожога!

Указания по безопасности и предупреждения

■ Упаковочный материал (например, пленка, стиропор) может представлять опасность для детей. Опасность удушья! Храните упаковку в недоступном для детей месте и утилизируйте ее, как можно быстрее.

■ Не используемый более прибор должен быть отключен от электросети, а все электропровода удалены, чтобы они не представляли опасности, например, для играющих детей.

Защита прибора от повреждений

■ При эксплуатации конфорка прибора сильно нагревается. Поэтому не используйте столовые приборы с покрытием. Также не подходят устойчивые к высоким температурам, покрытые защитным слоем принадлежности для гриля.

■ Запрещается использование пароструйных очистителей. Пар может попасть на токопроводящие детали и вызвать короткое замыкание. Кроме того, давление пара может вызвать серьезное повреждение поверхностей и элементов конструкции, за которое производитель не несет ответственность.

Указания по безопасности и предупреждения

Меры защиты от ожогов

■ При эксплуатации прибор нагревается и остается горячим еще некоторое время после выключения. Не прикасайтесь к прибору, пока он еще может быть горячим.

■ При работе у горячего прибора защищайте руки, используя теплоизолирующие перчатки, прихватки и т.п. Следите за тем, чтобы прихватки не были влажными, так как при этом повышается их теплопроводность, что может привести к ожогу.

■ Не разогревайте с помощью прибора закрытые, герметичные емкости, например, консервные банки. Из-за возникновения избыточного давления банки могут лопнуть, что создает опасность травм и обваривания!

■ Не допускается использование прибора для хранения каких-либо предметов. При случайном включении или от остаточного тепла лежащий на поверхности предмет - в зависимости от материала - может нагреться (опасность ожогов), расплавиться или загореться.

■ Запрещается накрывать прибор полотенцем или защитной пленкой для плит. При случайном включении прибора возникает опасность возгорания.

■ При приготовлении пищи на масле или горячем жире не оставляйте прибор без присмотра. Перегретый жир или масло могут вспыхнуть и даже вызвать загорание вытяжки. Опасность пожара!

■ В случае возгорания горячего жира или масла ни в коем случае не пытайтесь загасить огонь водой! Потушите огонь, например, с помощью покрывала, влажного кухонного полотенца и т.п.

■ Не допускается фламбирование (поджигание блюд с использованием алкоголя) под кухонной вытяжкой. Пламя может вызвать возгорание вытяжки.

Указания по безопасности и предупреждения

При неисправности прибора

■ Если Вы обнаружили в приборе неисправность, то выключите сначала сам прибор, а затем предохранитель. Плавкие предохранители должны быть вывернуты полностью. При нестандартном подключении прибора необходимо также отсоединить кабель электропитания от сети. При этом тяните не за сетевой провод, а за вилку (если имеется). Обратитесь в сервисную службу. Проследите, чтобы до окончания ремонта прибор не подсоединялся к электросети.

■ Ремонтные работы должны производить только специалисты по электромонтажу. Неправильно выполненный ремонт прибора может стать причиной серьезной опасности для пользователя и выхода прибора из строя. Запрещается вскрывать корпус прибора.

■ Гарантийный ремонт прибора имеет право производить только авторизованная производителем сервисная служба, в противном случае при последующей неисправности право на гарантийное обслуживание теряется.

Меры защиты от прочих опасностей

■ При пользовании электророзеткой вблизи прибора следите за тем, чтобы кабели питания других электроприборов не касались горячего прибора. Изоляция проводов может быть повреждена. Опасность поражения током!

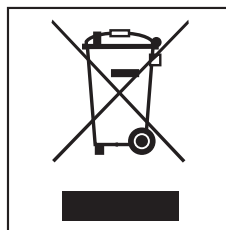
■ Пищу следует разогревать до полной готовности. В случае, если в пище имеются бактерии, они уничтожаются только под воздействием достаточно высоких температур в течение определенного времени.

Утилизация упаковки

Упаковка защищает прибор от повреждений при транспортировке. Возвращение упаковки для ее вторичной переработки приводит к экономии сырья и уменьшению количества отходов. Если Вы сами утилизируете упаковку, то адрес ближайшего пункта приема или переработки вторичного сырья Вы можете узнать в администрации Вашего населенного пункта.

Утилизация отслужившего прибора

Отслужившие электрические и электронные приборы часто содержат ценные компоненты. В то же время материалы приборов содержат вредные вещества, необходимые для работы и безопасности техники. При неправильном обращении с отслужившими приборами или их попадании в бытовой мусор такие вещества могут нанести вред здоровью человека и окружающей среде. Поэтому не рекомендуется выбрасывать отслужившие приборы вместе с обычным бытовым мусором.



Рекомендуем Вам сдать отслуживший прибор в пункт приема и утилизации электрических и электронных приборов.

До момента отправления отслуживший прибор должен храниться в безопасном для детей состоянии. Информация об этом представлена в настоящей инструкции в главе "Указания по безопасности и предупреждения".

Перед первым использованием

Предварительные сведения

Приклейте типовую табличку прибора (прилагается к комплекту документации) на специально предусмотренное для этого место в главе "Типовая табличка".

Бережно храните инструкцию по эксплуатации и по возможности передайте ее следующему владельцу прибора.

Первая чистка и первый нагрев

Перед первым использованием необходимо очистить прибор с помощью раствора моющего средства, а затем вытереть его насухо.

Металлические детали покрыты защитным составом. Поэтому при первом нагреве возможно временное возникновение запаха.

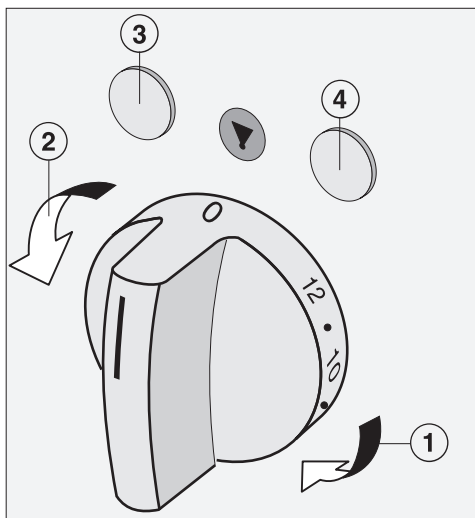
Появление запаха и пара проходит через некоторое время. Эти явления не свидетельствуют о неправильном подключении или неисправности прибора.

Включение и выключение

Конфорка **включается**, если ручку повернуть **вправо** ① и **выключается**, если ее повернуть **влево** ②.

Переключатель нельзя поворачивать на "0" через положение "12".

После включения конфорки рядом с ручкой загораются индикатор работы ③ и индикатор температуры ④. Индикатор температуры горит только во время нагревания конфорки.



Эксплуатация

Диапазоны регулировки мощности

Процесс	Диапазон регулировки
Поддержание приготовленных блюд в теплом виде	1 - 2
Тушение фруктов, например, ломтиков яблока, банана, половинок персика и т.д.	2 - 4
Тушение овощей, например, лука-порея, ломтиков шампиньонов, полосок паприки, колец лука и т.д.	5 - 7
Щадящее обжаривание рыбы (в панировке)	7 - 9
Быстрое обжаривание мяса, рыбы с плотной мякотью, яичницы-глазуньи, блинчиков, оладьев и т. д.	9 - 11
Жарка картофельных оладьев, креветок, початков кукурузы	11 - 12

Приведенные данные являются ориентировочными. Продолжительность жарения зависит от вида, свойств и толщины кусочков продукта.

Советы по жарению

Перед каждым использованием протирайте конфорку влажной салфеткой, чтобы удалить частицы пыли и другие оставшиеся загрязнения.

- Всегда предварительно нагревайте конфорку в течение 8 - 10 минут. Для этого выбирайте уровень мощности, на котором Вы хотели бы завершить приготовление. При выборе уровней мощности с 9 по 12 для предварительного нагрева можно использовать уровень 12.
- Конфорка должна быть достаточно горячей, прежде всего при приготовлении мяса. При слишком низкой температуре выделяется большое количество мясного сока.
- При приготовлении на конфорке Вам понадобится совсем немного жира, а при жарении маринованных продуктов жир не нужен совсем. Если Вы используете жир для жарения, кладите его на конфорку только тогда, когда погаснет индикатор температуры.
- Используйте только жир или масло, которые можно нагревать при высоких температурах.
- Благодаря маринованию жареные продукты получаются особенно ароматными.
- Промокните влажный продукт перед жарением вафельным полотенцем, чтобы избежать брызг.
- Мясо следует солить только после жарения, иначе оно будет сухим.

Чистка и уход

Ни в коем случае не пользуйтесь пароструйными очистителями. Во-первых, пар может попасть на токопроводящие детали и вызвать короткое замыкание. Во-вторых, давление пара может вызвать долговременную деформацию поверхностей и деталей, за которую производитель не несет ответственности.

Запрещается использование чистящих средств с содержанием песка, соды, щелочей, кислот и хлоридов, аэрозолей для чистки духовок, чистящих средств для посудомоечных машин, проволочных мочалок, губок губок и жестких щеток. Не пользуйтесь также губками и другими предметами, которые содержат остатки абразивных чистящих средств.

При использовании средств для чистки нержавеющей стали учитывайте указания изготовителя средства.

В конце чистки всегда промывайте поверхности чистой водой. Этим Вы предотвратите, что останутся частицы чистящих средств, которые будут контактировать с пищей при следующем использовании прибора.

После каждой влажной чистки вытирайте прибор насухо. Таким образом Вы предотвратите появление на его поверхности известкового налета.

Чистите прибор после каждого приготовления пищи.

Удаляйте грубые загрязнения сразу же с помощью шпателя.

Дайте прибору остыть до теплого состояния, налейте на поверхность немного горячего раствора моющего средства и оставьте загрязнения смачиваться. Затем удалите их шпателем и вытрите конфорку влажной салфеткой.

Затем тщательно протрите прибор с использованием нескольких капель средства для чистки нержавеющей стали и чистой, влажной салфетки.

В заключение протрите прибор влажной салфеткой и вытрите его чистой салфеткой насухо.

Ни в коем случае не чистите конфорку средством для ухода за нержавеющей сталью!

Ремонт электроприборов имеют право производить только квалифицированные специалисты по электромонтажу. Неправильно выполненные ремонтные работы могут стать причиной серьезной опасности для пользователя.

Что делать, если ...

... после включения прибор не нагревается?

Проверьте, не сработал ли предохранитель на распределительном щите. При необходимости обратитесь к электрику или в сервисную службу.

Сервисная служба, типовая табличка

При возникновении неисправностей, которые Вы не можете устранить самостоятельно, обращайтесь, пожалуйста, в сервисную службу Miele по телефону:

Москва (495) 745 89 90
8 800 200 2900

Санкт-Петербург (812) 332 08 00

Киев (044) 496 03 00

Сервисной службе необходимо сообщить модель и заводской номер Вашего прибора. Эти данные Вы найдете на прилагаемой типовой табличке.

Приклейте здесь прилагаемую типовую табличку. Проследите, чтобы указанная в ней модель прибора совпадала с данными на титульной странице инструкции по эксплуатации.



Соответствует требованиям
ГОСТ Р МЭК 60335-2-6-2000,
ГОСТ Р 51318.14.1-99
ГОСТ Р 51318.14.2-99
ГОСТ Р 51317.3.2-99
ГОСТ Р 51317.3.3-99

Срок службы

20 лет

Указания по встраиванию прибора

Для того, чтобы избежать повреждений прибора, разрешается его встраивание только после монтажа навесных шкафов и вытяжки.

Срезы шпона столешницы должны быть обработаны жаростойким клеем (100 °С) для предотвращения их отслаивания или деформации. Уголки между стеной и столешницей должны быть жаростойкими.

Размещение и подключение этого прибора на нестационарных объектах (например, на судах) должно быть выполнено только специализированной организацией/специалистами, если они обеспечат условия для безопасной эксплуатации этого прибора.

Место подключения прибора к электросети должно быть расположено так, чтобы после встраивания прибора оно оставалось доступным для специалиста сервисной службы.

Встраивание прибора над холодильниками, посудомоечными машинами, а также стиральными и сушильными машинами не допускается.

Необходимо убедиться, что после встраивания сетевая кабель прибора не соприкасается с его нижней поверхностью и не подвергается механическим нагрузкам.

После встраивания прибора необходимо обеспечить защиту от прикасаний к нижней стороне прибора. В этих целях под прибором должна быть встроена защитная перегородка (см. главу "Защитная перегородка").

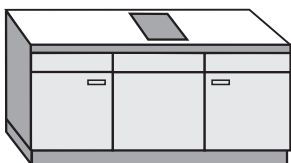
Необходимо строго соблюдать безопасные расстояния, приведенные на следующих страницах.

Не используйте никакие герметики, кроме случаев, когда это обязательно требуется. Уплотняющая лента прибора обеспечивает достаточную герметизацию между прибором и столешницей (см. главу "Уплотнение").

Все размеры указаны в мм.

Встраивание

Безопасное расстояние сверху прибора



Между прибором и расположенной над ним вытяжкой должно быть соблюдено безопасное расстояние в соответствии с указаниями производителя.

При отсутствии данных, например, для подвесной полки, это расстояние должно составлять для легковоспламеняемых материалов мин. 760 мм.

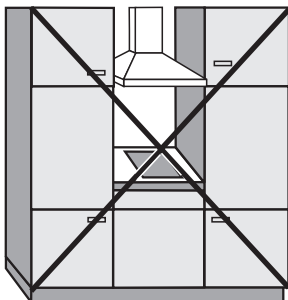
Если для размещения различных приборов под вытяжкой, например, ТерапYaki и электрической панели конфорок, в инструкции по эксплуатации и монтажу указаны разные безопасные расстояния, рекомендуется выбрать большее из них.

Безопасные расстояния с боковых сторон

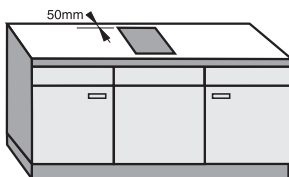
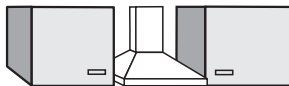
При встраивании прибора с одной его боковой стороны и сзади могут находиться стенки мебели или помещения любой высоты, с другой стороны не должен находиться предмет мебели или прибор, превышающий по высоте варочную панель (см. рисунки).

Необходимо соблюдать следующие минимальные безопасные расстояния:

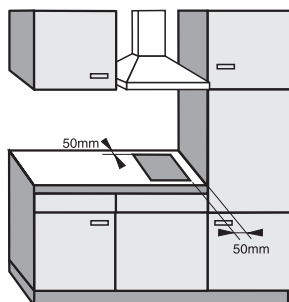
- 50 мм справа или слева от выреза в столешнице до стоящей рядом мебели (например, высокого шкафа).
- 50 мм от выреза в столешнице до задней стенки.



Не разрешается!



Настоятельно рекомендуется!



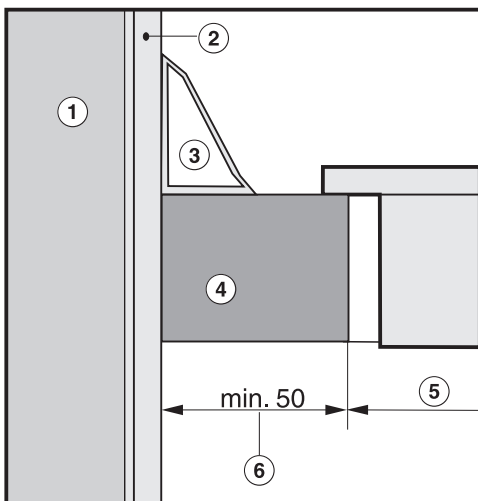
Не рекомендуется!

Встраивание

Безопасное расстояние при облицовке ниши

Между облицовкой ниши и вырезом в столешнице должно быть соблюдено минимальное расстояние 50 мм.

Это расстояние необходимо только в том случае, если облицовка ниши изготовлена из дерева или других горючих материалов. При использовании негорючих материалов (металла, керамической плитки и т.п.) этот размер может быть сокращен на толщину материала облицовки. Из-за воздействия высоких температур может происходить разрушение материалов или изменение их свойств.



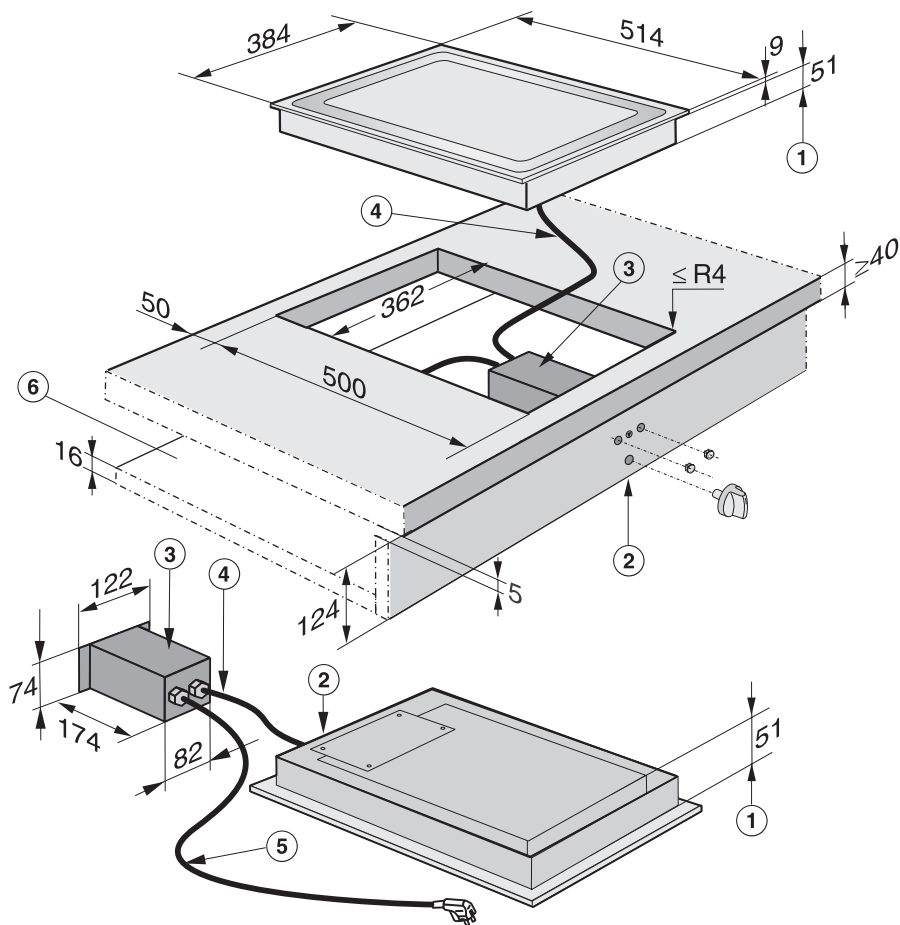
- ① Кирпичная или каменная кладка
- ② Облицовка ниши
- ③ Уголок между стеной и столешницей
- ④ Столешница
- ⑤ Вырез в столешнице
- ⑥ 50 мм - минимальное расстояние

Принадлежности для монтажа

- Элемент управления
- 1 ручка, оснащенная кольцом с делениями, для элемента управления
- 4 самореза 4 x 15 для крепления элемента управления
- 2 колпачка для контрольных лампочек, желтый и красный
- 1 символ для положения "0"
- 1 шаблон для сверления отверстий
- Уплотнительная лента
- 4 крепежных уголка
- 4 цилиндрических шурупа с внутренним шестигранником М 5 x 30 и подкладными шайбами

Встраивание

Размеры прибора и ниши для встраивания



- ① Высота прибора при встраивании
- ② передняя сторона
- ③ Интегрируемый элемент управления (за кухонным фронтом; видна только ручка)
- ④ Соединительный кабель длиной 700 мм
- ⑤ Сетевой кабель длиной 1800 мм
- ⑥ Защитная перегородка

Подготовка столешницы

- Изготовьте вырез в столешнице по чертежу.
При этом соблюдайте минимальное расстояние 50 мм до задней стенки, а также справа и слева до боковой стенки. См. главу "Указания по встраиванию прибора".
- Заделайте поверхности срезов у столешниц из дерева специальным лаком, силиконовым каучуком или литьевой смолой для предотвращения разбухания от влаги.
Используемые материалы должны быть устойчивыми к нагреву.

Если при встраивании обнаружится, что углы уплотнения рамки плохо прилегают к столешнице, то радиусы на углах $\leq R4$ можно осторожно обработать лобзиком.

Встраивание

Изготовление отверстий для элемента управления

Для размещения элемента управления необходимо с помощью прилагаемого шаблона ⑤ просверлить следующие отверстия в деревянном фронте кухонного шкафа:

С передней стороны

- ① для оси элемента управления
- ② для желтой контрольной лампочки
- ③ для красной контрольной лампочки

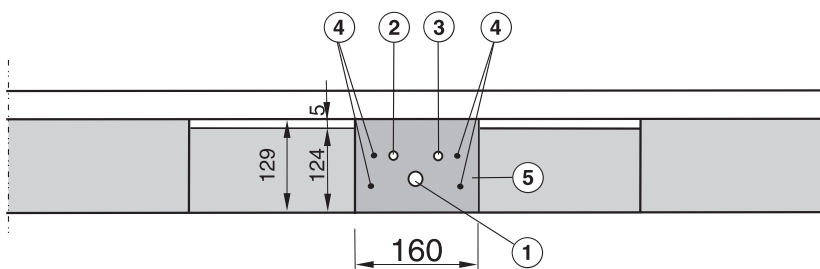
С задней стороны

- ④ для крепления элемента управления **просверливаются** четыре отверстия

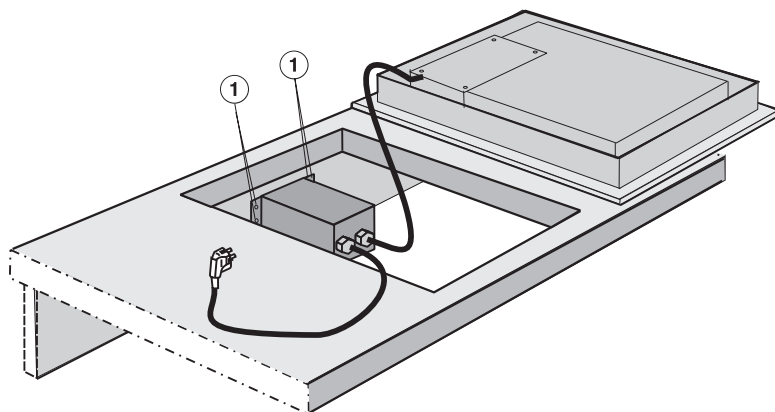
Из-за влажности воздуха возможны небольшие отклонения в точности шаблона для сверления. Проверьте, пожалуйста, размеры перед сверлением.

При толщине столешницы 40 мм шаблон для сверления ⑤ прикладывается к упорному выступу нижнего края (см. рисунок).

Расстояние между нижним краем столешницы и деревянной передней панелью кухонного шкафа должно составлять 5 мм.



Прикрепление элемента управления



- Положите конфорку верхней стороной вниз рядом с вырезом на столешнице.

Соблюдайте осторожность, чтобы не повредить ни конфорку, ни столешницу.

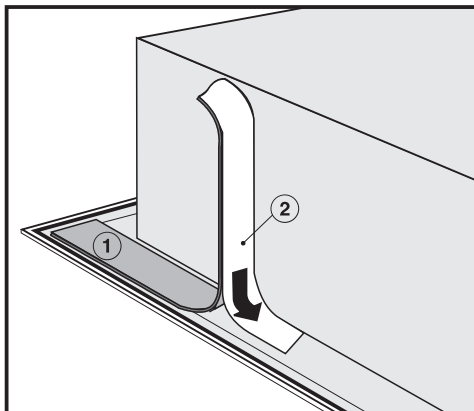
- Вставьте элемент управления так, чтобы ось и контрольные лампочки изнутри вошли в просверленные для них отверстия. Прикрепите элемент управления прилагаемыми саморезами ①.

Встраивание

Монтаж прибора

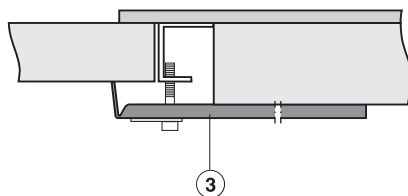
При установке прибора проследите, чтобы не защемить и не повредить кабели.

- Приклейте прилагаемую уплотнительную ленту ① после удаления защитной пленки ② снизу к краю конфорки (см. рисунок).



- Выведите сетевой кабель прибора вниз через вырез в столешнице.
- Положите прибор в подготовленный вырез.
- Вставьте вилку в розетку (AC 230 В / 50 Гц).

- Прикрепите прибор прилагаемыми уголками ③ (см. рисунок).
- При необходимости отрежьте выступающие края уплотнительной ленты острым ножом.

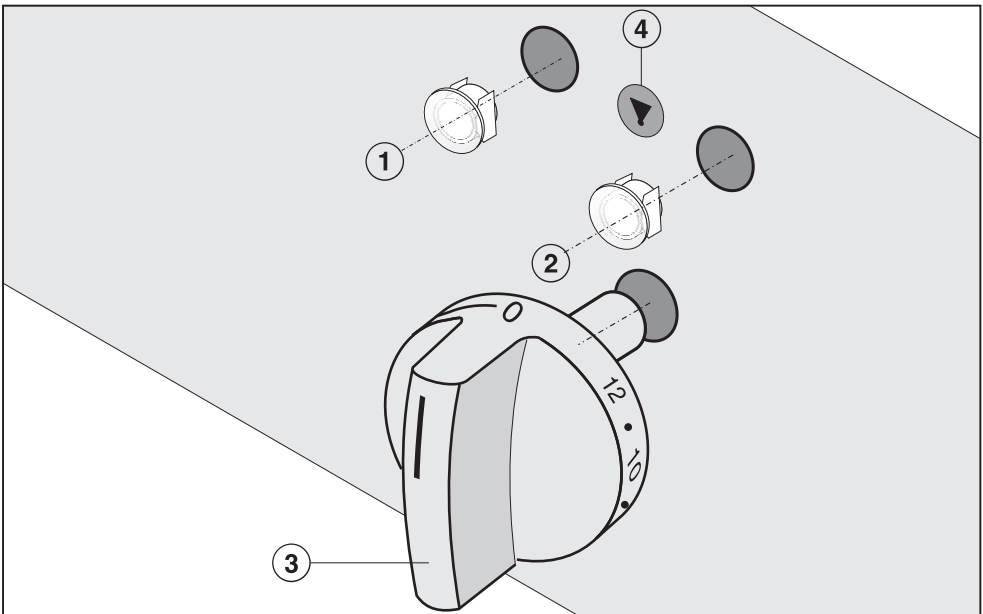


Установка колпачков контрольных лампочек и ручки управления

- Наденьте ручку управления ③ символом "0" вверх на ось элемента управления.
- Приклейте символ для нулевого положения ④ ручки по центру между отверстиями для контрольных лампочек в передней панели кухонного шкафа.

Нижняя сторона символа для нулевого положения ④ перед наклеиванием должна быть чистой от загрязнений или жира и сухой.

- Вставьте **желтый** колпачок ① в **левое отверстие**, а **красный** колпачок ② в **правое отверстие**.

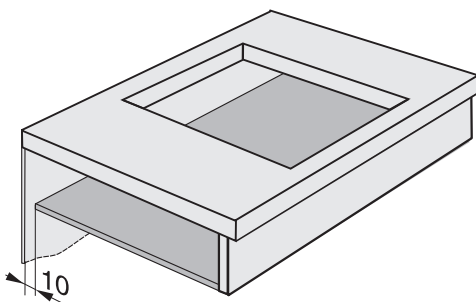


Встраивание

Защитная перегородка

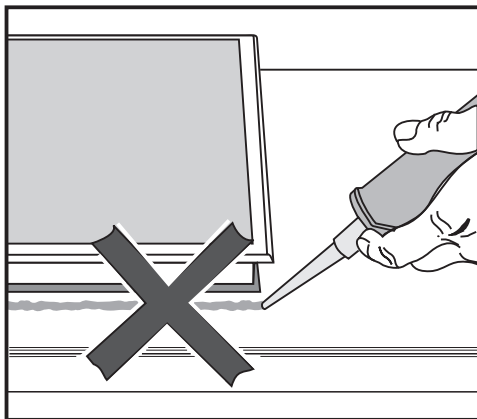
После встраивания прибора необходимо исключить возможность прикосновения к его нижней стороне.

В этих целях непосредственно под элементом управления должна быть установлена защитная перегородка.



Между перегородкой и задней стенкой должен быть соблюден зазор в 10 мм.

Уплотнение



Не используйте никакие герметики, кроме случаев, когда это обязательно требуется. Уплотняющая лента под краем верхней части прибора обеспечивает достаточную герметизацию между прибором и столешницей.

Герметик ни в коем случае не должен попадать между рамкой верхней части варочной панели и столешницей!

В этом случае демонтаж панели при сервисном обслуживании будет затруднен, рамка / столешница могут быть повреждены.

Рекомендуется подключать прибор к сети через розетку. Это облегчит сервисное обслуживание.

Следите за тем, чтобы розетка после встраивания прибора была всегда доступна.

Если подключение прибора к электросети будет осуществляться не через розетку, то поручите это квалифицированному электрику, который хорошо знает и тщательно выполняет все действующие инструкции предприятий энергоснабжения, а также дополнения к ним.

Если электророзетка более не доступна или предусмотрено стационарное подключение, то специалистом по монтажу должно быть обеспечено устройство отключения от сети для каждого полюса. В качестве такого устройства служат выключатели с контактным зазором минимум 3 мм. К ним относятся линейные защитные автоматы, предохранители и контакторы.

Необходимые **параметры подключения** Вы можете найти на **типовой табличке**. Они должны совпадать с характеристиками электросети.

Производитель обращает Ваше внимание на то, что он не несет ответственности за непосредственное или косвенное причинение ущерба, вызванное неправильным встраиванием или подключением прибора.

Производитель также не несет ответственности за ущерб, причиной которого стало отсутствующее или оборванное защитное соединение на месте монтажа (например, в случае поражения электротоком).

После проведения монтажа необходимо обеспечить защиту от прикосновения к токопроводящим деталям!

Общая мощность:

см. типовую табличку

Параметры подключения и предохранитель

AC 230 В / 50 Гц

Аппарат защиты от токов перегрузки 10 А

Характеристика срабатывания - тип В или С

Устройство защитного отключения

Для повышения безопасности рекомендуется использовать в приборе устройство защитного отключения УЗО с током срабатывания 30 мА. УЗО с током отключения ≤ 100 мА срабатывает, если прибор долгое время остается невключенным.

Электроподключение

Отключение электропитания

Для отключения электрической цепи прибора от общей электросети можно установить следующие распределительные устройства:

- **Предохранители с плавкими вставками:**
Полностью выверните защитные пробки с плавкими вставками.
или:
- **Автоматические резьбовые предохранители:**
Нажмите контрольную (красную) кнопку так, чтобы выскочила средняя (черная) кнопка.
или:
- **Встроенные автоматические предохранители:**
(линейный защитный автомат, тип В или С!): переставить рычаг с 1 (Вкл) на 0 (Выкл).
или:
- **Устройство защитного отключения УЗО**
(защита от перепадов напряжения в сети)
Переключите главный выключатель с 1 (Вкл) на 0 (Выкл) или нажмите контрольную клавишу.

Замена соединительного провода

Замену сетевого провода должен выполнять только производитель прибора, сотрудник авторизованной сервисной службы или квалифицированный электрик. При этом необходимо использовать провод типа H 05 VV-F (с ПВХ-изоляцией) соответствующего сечения. Параметры подключения указаны на типовой табличке.

После отключения от электросети следует обеспечить защиту от повторного включения прибора.

Miele

Производитель:

Миле & Ци. КГ, D-33325 Гютерсло
Miele & Cie. KG, D-33325 Guetersloh

Изготовлено на заводе:

Империл-Верке оХГ, D-32257 Бюнде, Германия
Imperial-Werke oHG, D-32257 Buende

Импортер:

ООО Миле СНГ
Российская Федерация
125167 Москва,
Ленинградский проспект, 39а
Телефон: (495) 745 8990
8 800 200 2900
Телефакс: (495) 745 8984

Internet: www.miele.ru
E-mail: info@miele.ru

ООО "Миле"
Украина
04070 Киев, ул. Спасская, 30
Телефон: (044) 496 0300
Телефакс: (044) 494 2285

Internet: www.miele.ua
E-mail: info@miele.ua



АЯ46